

ABNETT

LANNING

RANEY

HANNA

D'ARMATA

# ANNIHILATION CONQUEST™



ALEXSI

**MARVEL**  
LIMITED SERIES  
1 of 6

**CECA**  
www.cecainfo.cl

**L90**  
LA NOVENA DIMENSION

MAQUETA



SCREAM MACHINE

TRADUCCION



SPIEL

**HALA, CAPITAL DEL IMPERIO KREE...**

...MÁXIMO  
IMPACTO FÍSICO,  
ESO SERÁ LO QUE  
TENDRÁN.

QUIZÁS SUS PRETULAS  
SEAN DE UNA TECNOLOGÍA  
NO MUY DESARROLLADA...

...PERO POR LO MENOS  
HACEN DAÑO, POCA  
TECNOLOGÍA O SIN ELLA, LA  
PHALANX NO PUEDEN  
METERSE DENTRO DE  
ELLA.

REPARTIENDO  
DAÑO MASIVO  
A ESTAS COSAS,  
PUEDE QUE  
MATEMOS A  
UNO DE ELLOS.

SI, TODO  
EXCEPTO DE  
QUIEN TE PUSO  
AL CARGO DE  
TODO ESTO,

¿ENTENDIDO?

FUI EL REGIDOR  
DE UN PLANETA ENTERO  
EN LA ZONA NEGATIVA Y  
AYUDE A DETENER LA OLA  
DE ANIQUILACIÓN, CHICO  
KREE, ASÍ QUE DEBES  
LLAMARME LORD  
BLASTAAR.

LO QUE  
NO SABES, NO  
LO PUEDES DEJAR  
COMO UN MISTERIO,  
ESA ES LA ÚNICA  
MANERA DE  
PROTEGERTE.

NINGUNO  
DE NOSOTROS LO  
SABE TODO.

¡HWH!  
/BENGLA DE TELE  
TRANSPORTEACIÓN!

AHÍ TIENEN  
NUESTRO  
SERUELO.

ESTÉN LISTOS,  
ESTE ES EL  
MOMENTO, ¿QUÉ  
ME DICEN?

SOMOS  
KREE,  
PERSEVEREMOS.



CREO QUE LO  
PODRÁN HACER.

MUÉSTRENME  
COMO.

AKHHHH!

¡GOLPÉENLOS  
COMO SABEN  
PERROS-KREE!

¡LES  
ROBARON TODO  
SU IMPERIO  
KREE!



¡DESTRUYÓ  
UNO! ¡DESTRUYÓ  
UNO! ¡ESTÁ  
CALLENDO!

¡LES DICE  
QUE ERA  
POSIBLE!

¡RECARGUEN  
Y ATAQUEN DE  
NUEVO!

¡EL OTRO NO NOS DEJA! NOSOTROS - **AIGHH--**

**GRRRAH!**  
¡NO! DEBEMOS--



**THRAKSH**

**ASGGGGHHHH!**  
¡QUITATE DE ENCIMA MÍO!



**K-KRAK**

¡QUITATE DE ENCI--  
**GUU-HKK!**

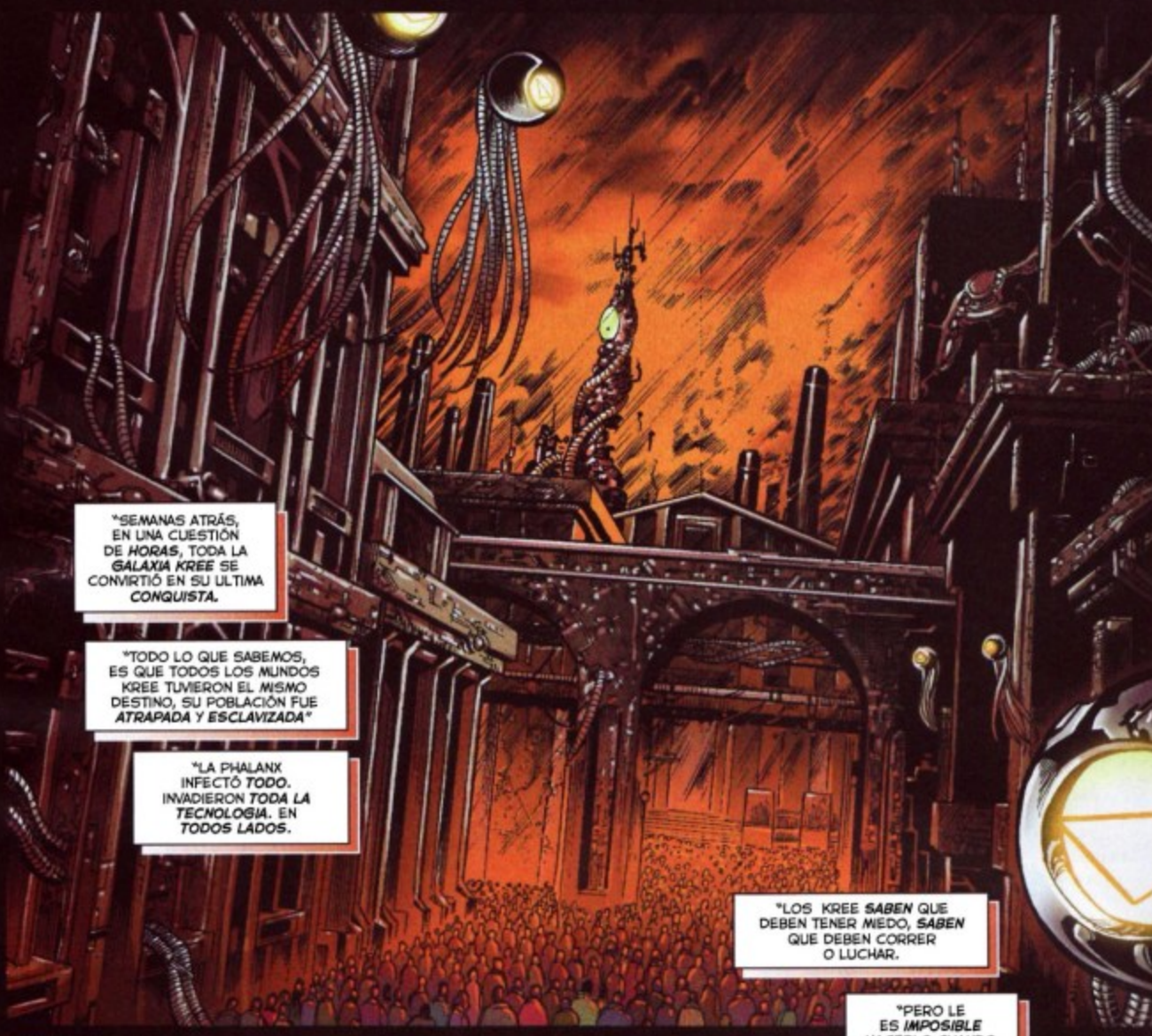
\*TE DESTRU-  
YEN.

\*LA PHALANX  
SIMPLEMENTE TE  
DESTRUYE\*



ES UNA SÚPER EFICIENTE Y AGRESIVA INFECCIÓN TECNO-ORGÁNICA DE UNA ESPECIE DERIVADA DE ALGO AUN NO IDENTIFICADO...

...Y SE LO ESTÁ TOMANDO TODO.



"SEMANAS ATRÁS, EN UNA CUESTIÓN DE HORAS, TODA LA GALAXIA KREE SE CONVIRTIÓ EN SU ÚLTIMA CONQUISTA.


"TODO LO QUE SABEMOS, ES QUE TODOS LOS MUNDOS KREE TUVIERON EL MISMO DESTINO, SU POBLACIÓN FUE ATRAPADA Y ESCLAVIZADA"

"LA PHALANK INFECTÓ TODO. INVADIERON TODA LA TECNOLOGÍA. EN TODOS LADOS.

"LOS KREE SABEN QUE DEBEN TENER MIEDO, SABEN QUE DEBEN CORRER O LUCHAR.

"PERO LE ES IMPOSIBLE HACERLO CUANDO UN ENEMIGO TE HA PENETRADO"






"ESO ES  
LO QUE  
HACEN LA  
PHANLAX"

"TE REMUEVEN  
TODO EXCEPTO LA  
OBEDIENCIA. TE REMUEVEN TU  
VOLUNTAD, AMOR, VALORES  
FAMILIARES Y EL DEBER"

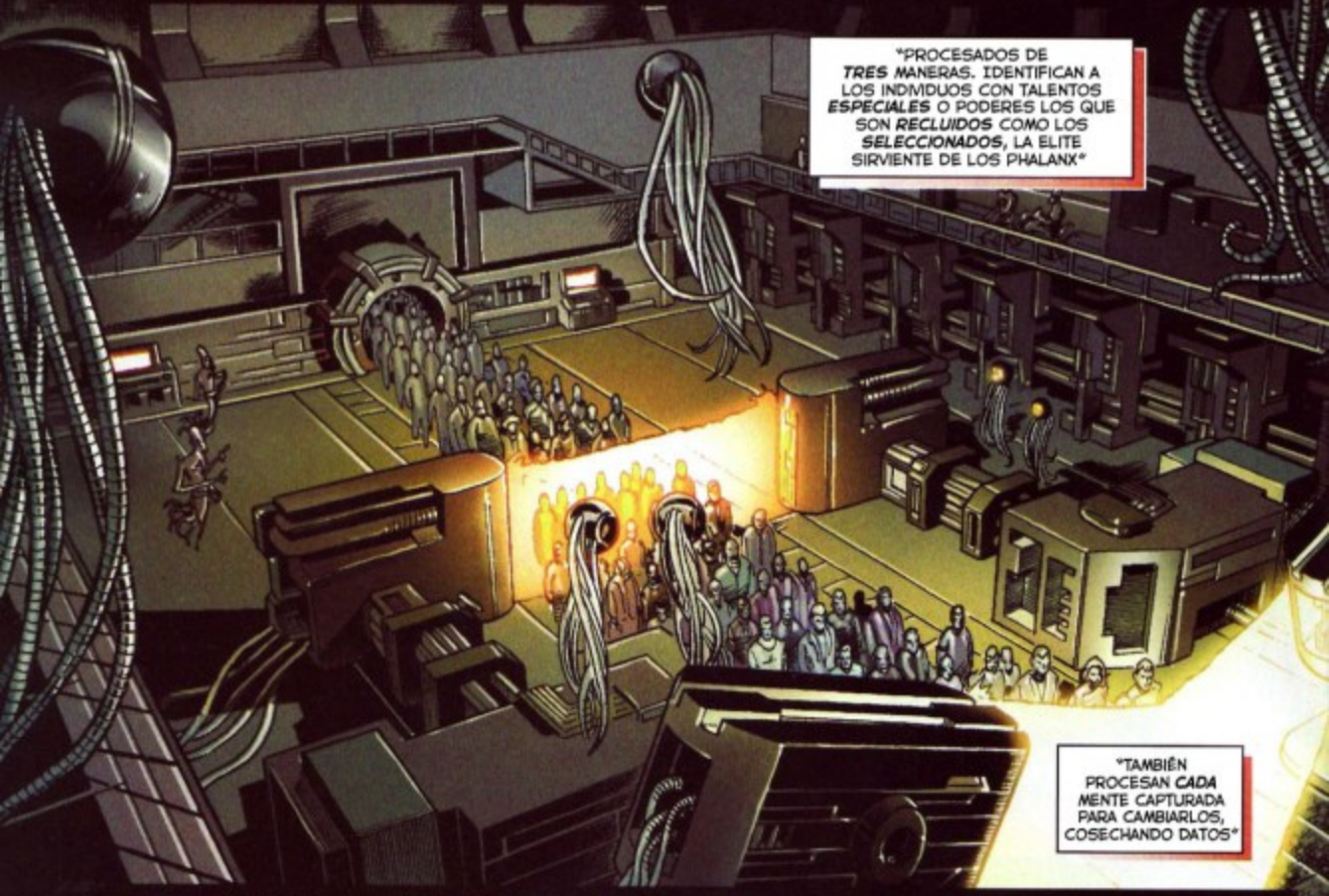
"PHANLAX ES  
INSENSIBILIDAD,  
PHANLAX ES  
LEY"




"NUMEROSOS KREE FUERON PUESTO  
A TRABAJAR COMO UNA FUERZA DE  
TRABAJO NECESARIA PARA MANTENER  
A UNA SOCIEDAD FUNCIONANDO"

"EL RESTO--  
MILLONES DE ELLOS--  
ESTÁN SIENDO  
PROCESADOS"

"PROCESADOS DE  
TRES MANERAS. IDENTIFICAN A  
LOS INDIVIDUOS CON TALENTOS  
ESPECIALES O PODERES LOS QUE  
SON RECLUIDOS COMO LOS  
SELECCIONADOS, LA ELITE  
SIRVIENTE DE LOS PHANLAX"



"TAMBIÉN  
PROCESAN CADA  
MENTE CAPTURADA  
PARA CAMBIARLOS,  
COSECHANDO DATOS"



"LOS PHANLAX ESTÁN  
SISTEMÁTICAMENTE EN  
BÚSQUEDA DE ALGO,  
QUE NO LO SABEMOS,  
PERO ELLOS ESTÁN  
HAMBRIENTOS DE  
CONOCIMIENTO"

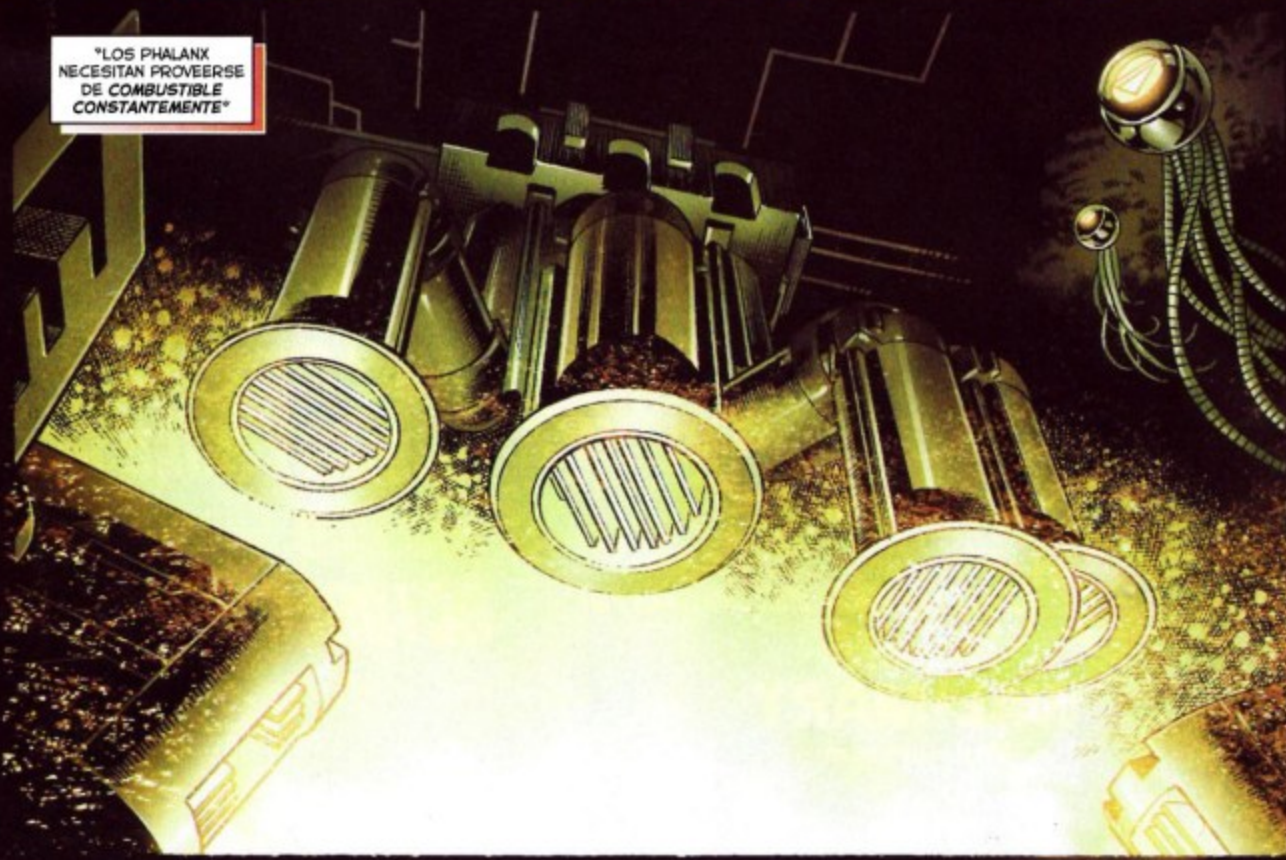
"LA TERCERA  
COSA QUE  
PROCESAN  
ES..."



"ES... ES...  
DESINTEGRAR  
ORGANISMOS  
A NIVEL  
MOLECULAR"



"LOS PHALANX  
NECESITAN PROVEERSE  
DE COMBUSTIBLE  
CONSTANTEMENTE"





"POR SOBRE TODO,  
YA QUE LA PHALANX NECESITA  
DE ENERGÍA PARA SU *ESPIRAL  
DE BABEL* QUE HA SIDO  
CONSTRUIDO EN HALA, LA  
CAPITAL DEL MUNDO KREE"

"LA ESPIRAL ESTA GENERANDO  
UN IMPENETRABLE ESCUDO  
QUE RODEA A TODO EL  
IMPERIO KREE"

"NO HAY MANERA DE  
ENTRAR, COMO NO  
HAY MANERA DE SALIR"

**TERMA,**  
**UN RECONDITO LUGAR KREE...**

ESTAMOS  
ATRAPADOS Y  
PREOCUPADOS POR  
LOS HOSTILES INVASORES  
QUIENES AHORA SE ESTÁN  
ALIMENTÁNDOSE DE  
NOSOTROS.

FUI ENVDADA  
A UNA MISIÓN,  
YA TE DIJE QUE  
PODRÍAS SALVARNOS,  
BILLONES DEPENDEN  
DE TI.

SOY QUASAR,  
Y ELLA ES MI ACOMPAÑANTE,  
MOONDRAGON, HEMOS VIAJADO  
MUCHO PARA PODER  
ENCONTRARTE.

¿ENTIENDES  
LO QUE  
TE HE  
DICH?

RECONOZCO  
ESOS NOMBRES,  
CONOZCO MUCHÍSIMOS  
OTROS, PERO NO  
RECUERDO SUS  
CARAS.

LO SIENTO,  
NO SÉ  
QUIENES SON  
USTEDES...

# NO WAY OUT

SIN SALIDA

SI NI  
SIQUIERA  
RECUERDO  
QUIEN SOY.



**DAN ABNETT &  
ANDY LANNING**  
WRITERS

**TOM  
RANEY**  
PENCILER

**SCOTT FRANK UC'S JOE ALEKSI**  
**HANNA D'ARMATA CARAMAGNA BRICLOT**  
INKER COLORIST LETTERER COVER ARTIST

**SCREAM  
MACHINE**  
MAQUETAS

**SP1EL**  
TRADUCCION

**ARBONA & BILL JOE DAN**  
**SANKOVITCH ROSEMANN QUESADA BUCKLEY**  
ASST. EDITORS EDITOR EDITOR IN CHIEF PUBLISHER



TÚ ERES  
ADAM WARLOCK,  
TE VES DIFERENTE  
PERO ESTOY SEGURA  
DE ESO

TU ERES  
ADAM WARLOCK.

¿LO SOY?  
ESE NOMBRE  
ME ES FAMILIAR,  
PERO NO SÉ  
POR QUÉ.

POR FAVOR  
WARLOCK,  
NOSOTROS---



¡DETENGANSE! ¡DEJEN  
DE SUPLICARME!

NO ENTIENDO  
DE LO QUE  
HABLAN, NO  
TENGO IDEA  
COMO ES QUE  
SUPUESTAMENTE  
DEBO  
AYUDARLOS.

¿QUIÉN  
ME  
DIJISTE  
QUE ERAS?



YO...

ESTO  
NO VA NADA  
BIEN...

VAMOS PHY,  
NO LE ESTÁS  
EXPLICANDO  
CLARAMENTE.

SOY QUASAR,  
Y USO MIS BANDAS  
CUÁNTICAS PARA  
PROTEGER EL  
UNIVERSO.

Y YO SOY  
MOONDRAGON,  
SOY... EHM... ES ALGO  
COMPLICADO... PERO  
SOY UNA TELÉPATA, TE  
CONOCÍ UNA VEZ, PERO  
EN ESE TIEMPO YO NO  
ERA UN DRAGÓN, Y  
TU ERAS MÁS VIEJO  
Y---

GENIAL,  
AHORA SÍ QUE TODO  
ESTA MÁS CLARO.



TODO LO QUE IMPORTA  
ES QUE HEAMOS VENIDO  
A BUSCARTE.

¿PORQUE YO  
SOY...?--

ADAM  
WARLOCK.

¿Y  
QUIEN ES ADAM  
WARLOCK?



NO SÉ  
LO QUE ES AHORA,  
PERO EL ADAM WARLOCK  
QUE CONOCÍ FUE UN HÉROE,  
UN GUARDIÁN DE LA  
VIDA.

EL FUE UN  
HUMANO GENÉTICAMENTE  
PERFECTO, QUIEN  
LUCHO CONTRA LA  
MALDAD NO IMPORTANDO  
DONDE SE ENCONTRASE.

LO SIENTO,  
ESO SIGNIFICA  
NADA.



QUIZÁS  
PUEDA AYUDAR.

¿QUÉ ESTAS  
HACIENDO?  
¡DETENTE!

TE DIJE,  
SOY UNA PODEROSA  
TELÉPATA, MIRA  
EN MIS  
RECUERDOS.



TE ESTAMOS  
BUSCANDO, Y  
ESA BÚSQIEDA  
NOS CONDUJO A  
ESTE DISTANTE  
PLANETA Y ESTA  
FORTALEZA.

EXTRAORDINARIO,  
PUEDO... VERTE



TE ENCONTRAMOS  
EN UN VASAJA  
INACTIVA. LO  
ABRIMOS.



Y  
ESTABAS  
ADENTRO.



VINE A  
ESTE LUGAR POR QUE  
ESTABA EN ESTADO  
DE PÁNICO.

MMM, SI,  
AHORA LO  
RECUERDO.



ESTAS ERAN  
ALMAS QUE ME GRITABAN,  
ESTABAN DENTRO DE MI  
CABEZA, Y NO QUERIAN  
DETENERSE, ERAN  
DEMASIADOS.

EMPECE  
A ESCRIBIR SUS  
NOMBRE AHÍ  
ABAJO?

CRÉO  
QUE HUBO UNA  
GUERRA, UNA  
TERRIBLE  
GUERRA.

HUBO  
UNA...



...ANNIHILUS INVADIÓ Y—

DESCONOZCO DETALLES, TODO LO QUE IMPORTA ES QUE BILLONES DE ALMAS PERECIERON.

SENTÍ COMO CADA UNA DE ESAS ALMAS MORIR, Y ME VOLÍ LOCO, DIFÍCIL DE SUPONER, ¿NO?

VINE PARA ACÁ PARA CURARME Y BLOQUEAR TODO ESE SUFRIMIENTO.



Y USTEDES ME DESPERTARON. ME DESPERTARON ANTES DE HABERME SANADO.

SOLO TE DIJE QUE PODRÁS —



¿QUIÉN TE LO DIJO? ¿QUE MENTIRAS TE DIJERON?

ME DIJERON QUE AQUÍ HABÍA UN SALVADOR, ESA VOZ DISTO DE SER ESPECÍFICA SOBRE —

¿VOZ? ¿VINISTE PARA ACÁ PORQUE UNA VOZ TE LO DIJO? ¿TE DIJO QUE POR LO MENOS ERA UN DIOS?

TE APUESTO QUE FUE UNO, SIEMPRE LO HACEN.



HAS SIDO ENGAÑADA QUASAR, Y HE SIDO DESPERTADO PREMATURAMENTE.

APRENDAMOS A VIVIR CON ESA DECEPCIÓN Y DESPIDÁMONOS.

¡NO! ¡NO PUEDES DARNOS LA ESPALDA! LA RAZA KREE TE NECESITA, BILLONES DE VIDAS —



¡BILLONES DE VIDAS YA ESTÁN EN MI CABEZA Y NO PIENSAN CALLARSE! ¡NO VOY A RAZONAR CONTIGO!

¡NO SOY AL CUAL ANDAS BUSCANDO! ¡NO QUIERO SER AL QUE ANDAS BUSCANDO!

¡DÉJENME SOLO!



¡WARLOCK!

¿QUÉ  
ES LO QUE  
LE PASA?

NO LO  
SÉ, ¿ALGÚN  
TIPO DE  
ATAQUE?

AAHHH!



¡NO ESTOY LISTO!  
¡ME DESPERTARON  
DEMASIADO TEMPRANO!  
¡NO HE ALCANZADO  
A TERMINAR! ¡NO HE  
ALCAN---

AAHH!

ADAM!



NO PUDE HACER  
ESTO ANTES, ¿QUÉ  
ESTOY HACIENDO? ¿DE  
DONDE VIENE TODO  
ESTO?

¿DE  
TIP

ESO NO  
ES UNA RESPUESTA  
ALENTADORA.



DEFIÉNDANSE.



QUE?!

¿POR  
QUÉ NOS  
VAS A  
ATACAR?

NO  
LES...



...DIGO A USTEDES.

**BZZT**

**BZZT**

TELE  
TRANSPORTACIÓN  
EXITOSA, OBJETO  
LOCALIZADO, CACERÍA  
TERMINADA.

MATEN A LA  
HEMBRA Y EL ANIMAL,  
CONTENGAN AL  
MACHO.

DEBISTE  
HABERTE UNIDO A  
NOSOTROS CUANDO  
TUVISTE CHANCE,  
HIJA DE  
MAR-VELL.

ME PESA EL  
VER COMO UN GRAN  
GUERRERO COMO TU,  
KORATH, TERMINE SUS  
DÍAS COMO UNO DE LOS  
SELECTOS ESCLAVOS  
DEL ENEMIGO.

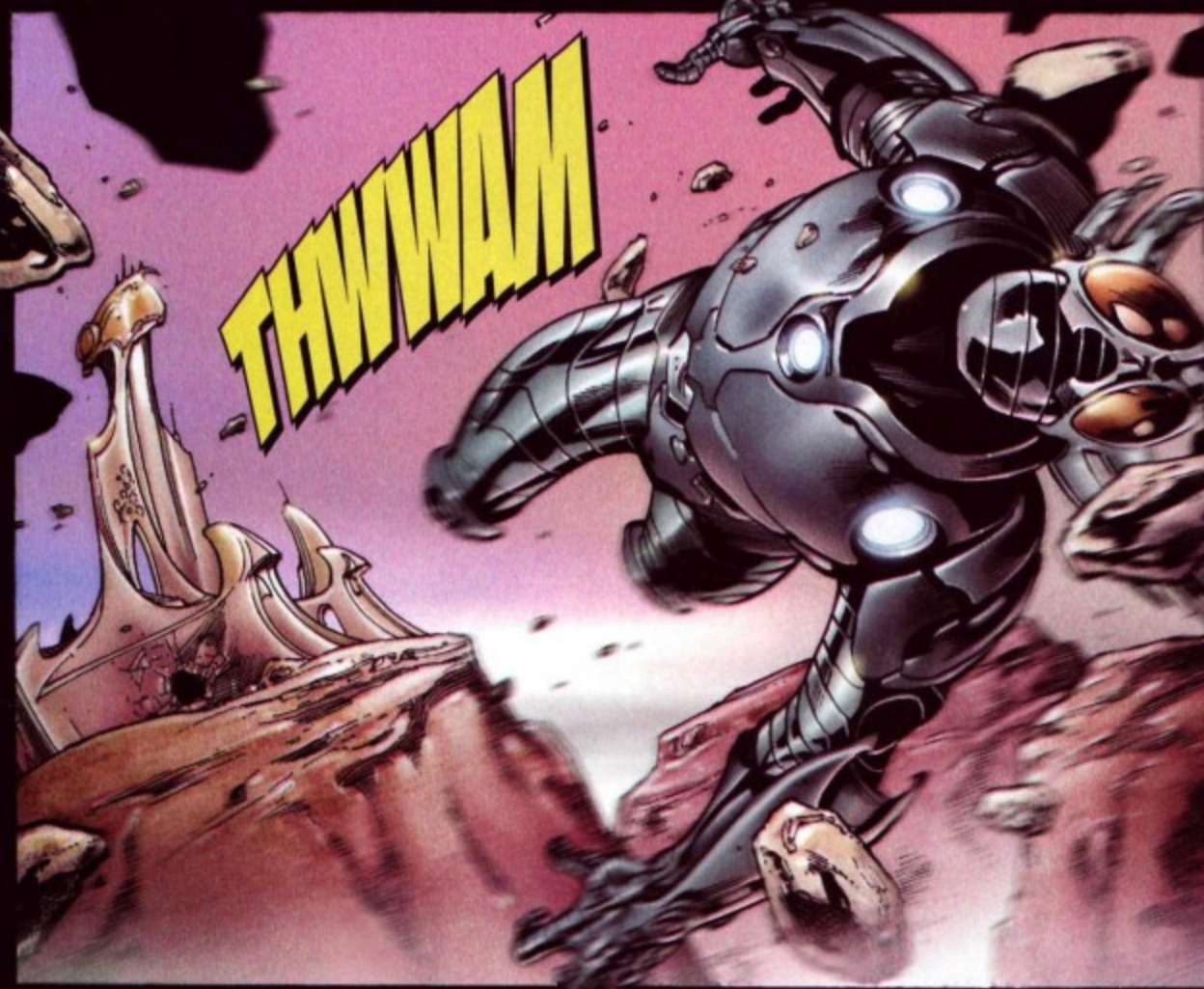
SIN  
EMBARGO, ESE  
PESAR, NO ME  
DETENDRÁ DEL  
HECHO DE QUERER  
LASTIMARTE.

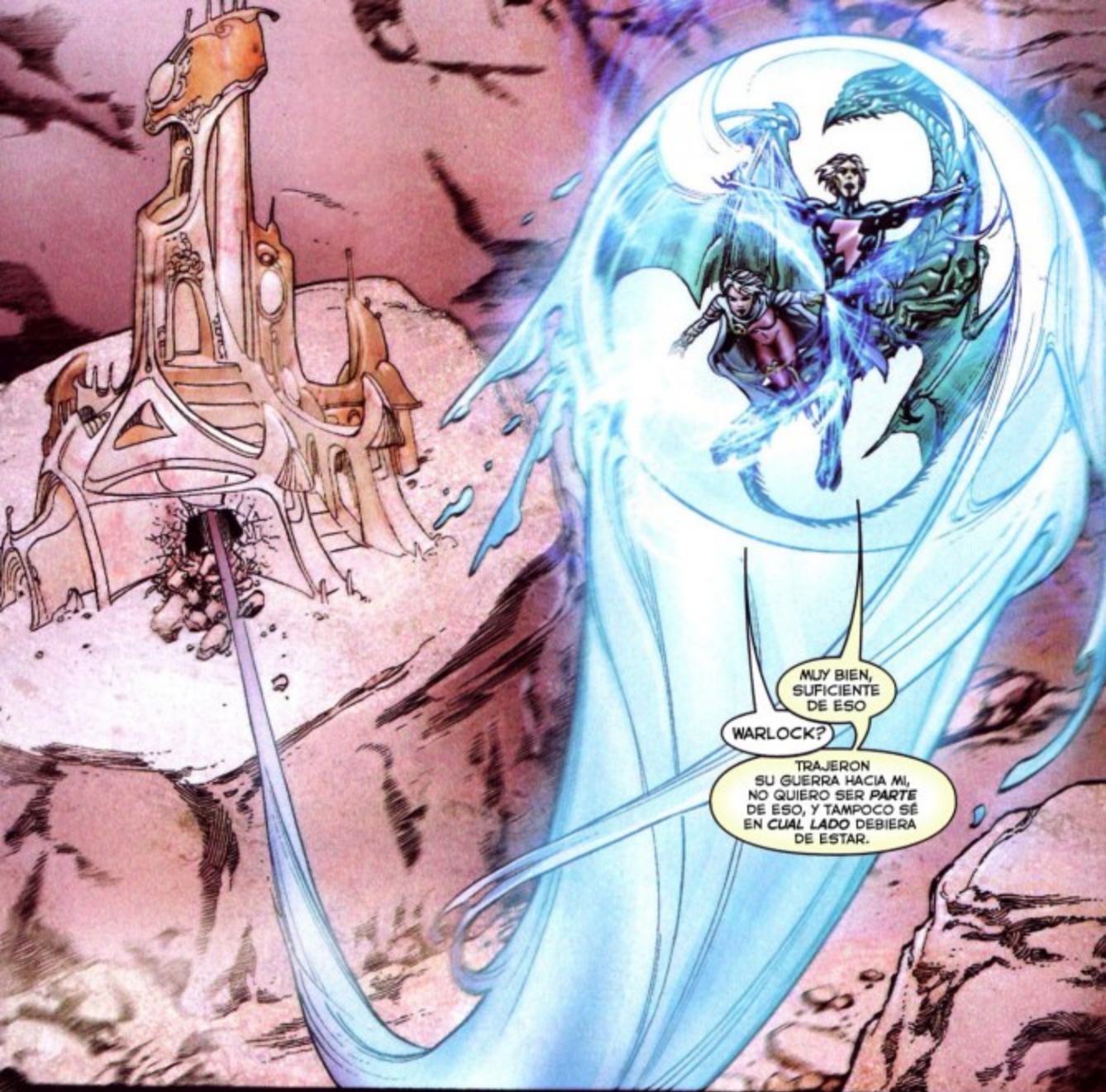
UGHHN!

NHH...  
XEMNU... SAL  
DE MI  
CABEZA...









MUY BIEN,  
SUFICIENTE  
DE ESO

WARLOCK?

TRAJERON  
SU GUERRA HACIA MI,  
NO QUIERO SER PARTE  
DE ESO, Y TAMPOCO SÉ  
EN CUAL LADO DEBIERA  
DE ESTAR.



TE  
DIJE--

NO TENGO  
NINGÚN MOTIVO EN  
PARTICULAR PARA CREER  
LO QUE ME HAS DICHO,  
QUASAR.

¿HACIA  
DONDE  
NOS  
LLEVAS?

A UN LUGAR  
SEGURO, UN LUGAR  
OCULTO, UN LUGAR DONDE  
PUEDE QUE ENCUENTRE  
RESPUESTAS.



¿ADAM?  
VAMOS  
DIRECTO AL  
SOL.

LO SÉ,  
MOONDRAGON.

ADAM--



ADAM!


SÉ LO  
QUE ESTOY  
HACIENDO.



¿QUÉ ES  
ESO?

¡DEMONIOS!  
DESDE AQUÍ MIS  
BANDAS PUEDEN  
SENTIR EL PODER DEL  
ESCUDO-REFLEJO.

¿QUÉ  
ES ESO,  
ADAM?



ES EL  
REFUGIO, QUASAR Y  
COMO DIJE...

\*... ESPERO  
ENCONTRAR  
AYUDA AQUÍ\*

¿AYUDAR?  
ELLOS NOS VAN  
A MATAR.

EN LOS BORDES DE LOS CEDIDOS  
TERRITORIOS KREE...

SÍGUELO  
DICIENDO  
SKRULL, PERO  
ESTAS  
ESTAS  
EQUIVOCADO.

¿LO ESTOY,  
RONAN? TE HEMOS JURADO  
AYUDARTE A PELEAR EN  
CONTRA DE ESTOS MALDITOS  
ROBOTS.

PERO AHORA  
NOS ESTAS  
TRAYENDO A TERRITORIO  
DE RAVENOUS,  
QUIEN RESULTA  
SER TU JURADO  
ENEMIGO.

COMO TU  
LO FUISTE, NO HACE  
MUCHO. LA GUERRA  
HACE DE EXTRAÑOS  
ALIADOS.

MI PUNTO,  
KL'RT, ES ÉSTE---  
RAVENOUS QUIZÁS NOS  
DEJE ENTRAR A KREE-LAR,  
LOS PHANLAX DEBEN ESTAR  
HIRIENDO A SU GENTE  
DESDE MUCHA HORAS  
ATRÁS.

TAN  
SOLO  
ESCUPELO.  
¿CUÁL ES  
EL PLAN?

TE LO  
DIRÉ CUANDO  
NECESITES SABERLO,  
WRAITH, Y ASÍ EL  
ENEMIGO NO PODRÁ  
SACARTE DE TU MENTE  
SECRETOS QUE  
NO EXISTEN.

LO  
ÚNICO QUE  
LES PIDO ES  
QUE CONFÍEN  
EN MÍ.

SOY... FUI...  
EL SEÑOR DE LOS  
KREE. MI RAZA FUE  
CONQUISTADA Y  
ESCLAVIZADA, Y  
YO... NO PUDE...  
NO...

FALLÉ.



CREO QUE LA SALVACIÓN DE LA RAZA KREE YACE AQUÍ. LO HARÉ O MORIRÉ EN EL INTENTO.

ESCAPAMOS DE LA "SELECCIÓN DE PHALANX" JUNTOS, Y ESTAMOS EN ESTO JUNTOS...

IRÓNICAMENTE.

INEVITABLEMENTE.

LORD RONAN!



RA-VENN?

CAEMOS SOBRE SUPERLUMINAL AHORA. DESCENDIENDO AL RESTRINGIDO ESPACIO KREE-LAR, NUESTRA LLEGADA NO PASO INADVERTIDA, DEBEMOS -

¡PREPÁRENSE PARA EL IMPACTO!



TE DIJE QUE PODRÍAN MATARNOS, ACUSADOR...



...Y LO HICIERON.

EN EL CORAZON DE LA ESTRELLA TERMA...

WARLOCK?,  
VAMOS A CHOCAR  
CON ESO. ESTAMOS  
APUNTO DE  
COLISIONAR---

NO,  
NO LO  
HAREMOS.


¡DIOS  
MIO!

ASÍ ES,  
QUASAR, A  
MI TAMPOCO  
DEJA DE  
IMPRESIONARME.

¿HAS  
ESTADO AQUÍ  
ANTES WARLOCK?  
POR SUPUESTO  
QUE SÍ.


VEO  
GENTE AHÍ ABAJO,  
¿SON GENTE  
O NO?

SÍ QUASAR,  
POR ASÍ  
DECIRLO.



ELLOS SON  
LOS NU-KREE.

NUEVOS  
QUE?




NU-KREE, PERO EL PROYECTO NO  
HA SIDO MUY PRODUCTIVO QUE  
DIGAMOS, ESTOS SON COPIAS  
IMPERFECTAS.

CONSECUENCIAS  
DE UNA  
EXPERIMENTACIÓN  
FALLIDA.

¿QUÉ ES  
ESTO? QUIEN HA  
HECHO ESTO---

ASI QUE...



...HAS  
REGRESADO  
A MÍ, HIJO  
MÍO.





AST ES, HIGH EVOLUTIONARY, LO HICE.

**HALA,  
COMANDO  
CENTRAL DE PHALANX...**

SELECCIONADO  
KORATH, LLEGADO DE  
LOS SUBURBIOS DE  
TERMA.

REPORTEN  
MIS HIJOS.

ESTOY CONTENTO DE DECIRLE QUE  
LA BÚSQUEDA HA CONCLUIDO.  
HEMOS LOCALIZADO AL  
SUJETO.

AL  
FIN.

NOS HEMOS  
INVOLUCRADO CON ÉL  
Y HUYÓ, PERO FUIMOS  
CAPACES DE  
RASTREARLO.

¿HACIA  
DONDE?

HASTA DONDE  
NUESTROS DATOS HAN SIDO  
DESCIFRADOS, EL SUJETO SE  
HA ESCONDIDO DENTRO DE  
UNA HELIOSFERA DEL SOL  
LOCAL LLAMADO TERMA.

BIEN, PERO SOLO  
POR TU REPORTE,  
SELECCIONADO  
KORATH, YA QUE  
HAS FALLADO EN  
CAPTURARLO.


YO--

**ДДАДАНН**

FALLAR ES  
INACEPTABLE.

SELECCIONADO XEMNU,  
SELECCIONADO SHATTERAX...  
APRENDAN DEL ERROR DE  
KORATHS. LA PHANLAX NO  
TOLERA UN ERROR.  
¡YO NO TOLERARÉ UN  
ERROR!

VEO QUE YA ES HORA DE  
TOMAR MI FORMA FÍSICA DE  
NUEVO. NECESITO LIDIAR CON  
WARLOCK PERSONALMENTE,  
EN NOMBRE DE TODA LA  
PHANLAX.

A full-page comic book illustration. In the center, Ultron, a silver and orange mechanical being with a red cape, stands with his arms outstretched. To his left, Warlock, a character with long white hair and a black mask, is kneeling with his head bowed. To his right, a smaller, cowering Kree robot is visible. The background is a green, textured wall with some mechanical patterns on the left.

YA QUE YO  
SOY PHALANX, Y  
PHALANX ES MI  
VOLUNTAD HECHA  
CARNE.

Y CON WARLOCK  
A MI LADO, EL  
IMPERIO KREE  
SERÁ EL  
PRIMERO EN  
CAER ANTE MÍ.

SI, GREAT  
ULTRON.

CONTINUARA...